



Руководство по продукту iPod touch

Данное *Руководство по продукту* содержит информацию по технике безопасности и эксплуатации устройства, информацию по соответствию нормативам и лицензионным соглашениям на ПО, а также сведения о гарантии на iPod touch.

Информацию по утилизации, вторичной переработке и другим вопросам охраны окружающей среды можно найти в Руководстве пользователя iPod touch по адресу: support.apple.com/ru_RU/manuals/ipodtouch.



Во избежание травм перед началом использования iPod touch ознакомьтесь со всей информацией по безопасности и эксплуатации. Подробные инструкции по эксплуатации см. в *Руководстве пользователя iPod touch* на Вашем iPod touch, посетив веб-сайт help.apple.com/ipodtouch или используя закладку Руководства пользователя iPod touch в Safari. Также версию *Руководства пользователя iPod touch* и последнюю версию этого *Руководства по продукту* можно загрузить по адресу: support.apple.com/ru_RU/manuals/ipodtouch.

Лицензионное соглашение на программное обеспечение

Использование iPod touch подразумевает согласие с условиями Лицензионного соглашения на ПО Apple и условиями сторонних изготовителей. Данную информацию Вы найдете по адресу: www.apple.com/legal/sla.

Важная информация по безопасности и эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Невыполнение этих инструкций по безопасности может привести к пожару, поражению током и другим телесным и имущественным повреждениям, включая повреждения самого iPod touch.

Транспортировка и эксплуатация iPod touch. iPod touch содержит чувствительные компоненты. Не бросайте, не разбирайте, не помещайте в микроволновую печь, не поджигайте, не закрашивайте и не вставляйте посторонние предметы в iPod touch. Не используйте iPod touch в случае таких повреждений, как трещина, прокол, порча водой.

Передняя поверхность iPod touch изготовлена из стекла. Это стекло может разбиться или повредиться при падении на твердую поверхность, сдавливании, сгибании или деформации iPod touch. Если стекло разбилось или потрескалось, не прикасайтесь к нему и не удаляйте осколки. Не используйте iPod touch, пока стекло не будет заменено компанией Apple или авторизованным Apple поставщиком услуг. Стекло, разбившееся в результате неправильной эксплуатации, не подлежит гарантийному ремонту. Чтобы избежать истирания покрытия, используйте чехол, который можно приобрести отдельно.

Уход за поверхностью iPod touch. Очищайте iPod touch сразу же, как только на него попадают любые загрязняющие вещества, которые могут оставить пятна, такие как чернила, красители, косметика, грязь, продукты питания, масла и лосьоны. Чтобы очистить поверхность iPod touch, отсоедините все кабели и выключите устройство (нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, затем переместите переключатель на экране). Для очистки используйте мягкую, увлажненную, безворсовую ткань. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не используйте для чистки iPod touch жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивные средства. Стекло имеет олеофобное покрытие. Способность этого покрытия отталкивать жир снижается со временем при нормальной эксплуатации, а протирание экрана абразивными материалами еще быстрее снижает его эффективность и может привести к появлению царапин на стекле.

Избегайте попадания жидкости и влаги. Не подвергайте iPod touch воздействию воды и не используйте iPod touch под дождем и в условиях повышенной влажности — например, рядом с раковинами или ванными. Избегайте попадания пищи и жидкости на iPod touch. В случае попадания влаги в iPod touch отсоедините все провода, выключите iPod touch и подождите, пока устройство полностью высохнет, прежде чем возобновить его эксплуатацию. Не сушите iPod touch, используя внешний тепловой источник, например фен или микроволновую печь. Повреждение iPod touch, вызванное контактом с жидкостями, не подлежит гарантийному ремонту.

Ремонт или модификация iPod touch. Не пытайтесь отремонтировать или модифицировать iPod touch самостоятельно. iPod touch не содержит компонентов, подлежащих обслуживанию самим пользователем. Разборка iPod touch может привести к повреждениям, не подлежащим гарантийному ремонту. Если iPod touch попал в воду, нарушена целостность его корпуса или он подвергся сильному удару, не используйте его, пока не доставите устройство авторизованному Apple поставщику услуг. Обслуживание должно выполняться компанией Apple или авторизованным Apple поставщиком услуг. Информацию о сервисном обслуживании Вы найдете по адресу: www.apple.com/ru/support/ipodtouch.

Замена аккумулятора. Не заменяйте аккумулятор iPod touch самостоятельно. Аккумулятор подлежит замене только компанией Apple или авторизованным Apple поставщиком услуг. Более подробную информацию о замене аккумулятора можно найти по адресу: www.apple.com/ru/batteries/replacements.html.

Зарядка iPod touch. Для зарядки iPod touch используйте только прилагаемый кабель Apple с разъемами Dock–USB и адаптер питания Apple USB, высокомоощный USB-порт другого устройства, совместимого со стандартом USB 2.0, или другое изделие или аксессуар марки Apple, разработанный для использования с iPod touch, или аксессуар стороннего производителя, сертифицированный для использования с iPod и имеющий логотип «Made for iPod» (Сделано для iPod).

Ознакомьтесь со всей информацией по безопасности эксплуатации изделия или аксессуара, прежде чем использовать его с iPod touch. Apple не несет ответственности за аксессуары сторонних производителей и их соответствие стандартам и нормам безопасности.

Если для зарядки iPod touch Вы используете адаптер питания Apple USB, убедитесь, что адаптер полностью собран, прежде чем подсоединить его к розетке. Затем вставьте адаптер питания Apple USB в розетку питания до упора. Не подключайте и не отключайте адаптер питания Apple USB влажными руками.

Возможно нагревание адаптера питания Apple USB в условиях нормального использования. Следите за достаточной вентиляцией адаптера питания Apple USB и соблюдайте меры предосторожности во время эксплуатации. Отключите адаптер питания Apple USB в любой из следующих ситуаций.

- Кабель питания или вилка питания изношены или повреждены.
- Адаптер попал под дождь, в условия повышенной влажности, или в корпус попала жидкость.
- Корпус адаптера поврежден.
- Вы предполагаете, что адаптер нуждается в техническом обслуживании или ремонте.
- Вы хотите почистить адаптер.

Профилактика нарушений слуха. Использование внутреннего динамика, наушников-капель или обычных наушников при высокой громкости может привести к необратимой потере слуха. Используйте с iPod touch только совместимые наушники и устройства громкой связи. Прежде чем вставлять или надевать наушники, включите звук и проверьте уровень громкости. Со временем Вы можете привыкнуть к громкому звуку, который может казаться нормальным, но в действительности вредить Вашему слуху. Если Вы слышите звон в ушах или воспринимаете речь других как невнятную, прекратите использование наушников и проверьте слух у специалиста. Чем громче звук, тем быстрее он отрицательно скажется на слухе. Врачи рекомендуют бережно относиться к своему слуху.

- Ограничьте время использования внутреннего динамика, наушников-капель, устройств громкой связи или обычных наушников при высокой громкости.
- Не устанавливайте громкость на уровень, перекрывающий внешний шум.
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь окружающих.

Информацию о настройке максимального уровня громкости на iPod touch см. в *Руководстве пользователя iPod touch*.

Безопасное вождение. Использование iPod touch во время вождения автомобиля или езды на велосипеде может отвлекать внимание. В этом случае, прежде чем использовать iPod touch при управлении транспортным средством или езде на велосипеде, покиньте дорогу и припаркуйте транспортное средство. Не рекомендуется (а в некоторых регионах даже запрещено) использовать iPod touch отдельно или с наушниками (даже если наушник только в одном ухе) при управлении автомобилем или поездке на велосипеде. Ознакомьтесь и соблюдайте местные законы и правила использования мобильных устройств, таких как iPod touch, при вождении.

Безопасная навигация. Не следует полагаться на программы iPod touch, предоставляющие карты, информацию о местонахождении, маршруты проезда или навигацию по местонахождению, для определения точного местонахождения, расстояния, направления или маршрута проезда. Эти программы следует использовать лишь в качестве общей справки по выбору маршрута.

Карты, маршруты и навигация по местонахождению, предоставляемые Apple, основываются на данных и услугах сторонних организаций. Такие информационные услуги могут меняться и могут быть доступны не во всех областях. В результате карты, показания цифрового компаса, маршруты и информация о местонахождении могут быть недоступными, неточными или неполными.

Не пользуйтесь программами определения местонахождения при выполнении действий, которые требуют полной концентрации внимания. Всегда сверяйтесь с уличными указателями, а также с правилами и нормами, действующими в тех регионах, где Вы используете iPod touch.

Судороги, потеря сознания и перенапряжение глаз. У небольшой части людей вспышки света или особенности освещения, например при игре в компьютерные игры или просмотре видео, могут вызвать судороги или привести к потере сознания (даже если раньше с ними такого не случалось). Если у Вас или у Ваших родственников бывали случаи судорог или потери сознания, проконсультируйтесь с врачом, прежде чем играть в игры (если они доступны) или смотреть видео на iPod touch. Прекратите использование устройства и проконсультируйтесь с врачом, если у Вас обнаружались следующие симптомы: головные боли, потемнение в глазах, эпилептические приступы, судороги, тик глаза или мышечное подергивание, потери сознания, непроизвольные телодвижения или потеря ориентации. Чтобы снизить риск головных болей, потери сознания, судорог и переутомления глаз, держите iPod touch на удалении от глаз, используйте iPod touch в хорошо освещенных помещениях и делайте частые перерывы.

Множественные действия. При выполнении повторяющихся действий, например при вводе текста или игре на iPod touch, могут возникать неприятные ощущения в руках, кистях, плечах, шее или других частях тела. Чаще делайте перерывы. Если Вы испытываете дискомфорт во время или после использования устройства, прекратите использование и обратитесь к врачу.

Транспортные средства, оборудованные подушкой безопасности. Воздушная подушка безопасности вздувается с огромной силой. Не храните iPod touch или любые его аксессуары над местом размещения подушки безопасности и в области, заполняемой подушкой безопасности при срабатывании.

Взрывоопасная среда. Выключайте iPod touch при нахождении во взрывоопасной среде. Не заряжайте iPod touch и соблюдайте все знаки и указания. Искры могут вызвать взрыв или пожар, которые приведут к серьезному ранению или даже смерти.

Участки со взрывоопасной атмосферой обычно (но не всегда) явно обозначены. Взрывоопасными являются следующие среды: заправочные станции (например, бензоколонки); оборудование для транспортировки и склады топлива и химических веществ; транспортные средства, работающие на сжиженном нефтяном газе (например, пропане или бутане); атмосфера, содержащая химические вещества или частицы (например, песчинки, пыль или металлический порошок) и любые другие места, где обычно рекомендуется выключать двигатель автомобиля.

Использование разъемов, портов и кнопок. Не пытайтесь вставлять разъем в порт или нажимать на кнопки с усилием, поскольку это может привести к повреждениям, не подлежащим гарантийному ремонту. Проверьте, нет ли препятствий на входе в порт. Если разъем и порт не подсоединяются с обычной легкостью, возможно, они не соответствуют друг другу. Проверьте, нет ли препятствий, и убедитесь, что разъем соответствует порту и что он правильно расположен по отношению к нему.

Аксессуары и производительность беспроводной связи. Не все аксессуары iPhone полностью совместимы с iPod touch. Включение Авиарежима на iPod touch может устранить аудиопомехи между iPod touch и аксессуаром. При включенном Авиарежиме Вы не можете использовать функции, требующие подключения к беспроводной связи. В некоторых условиях определенные аксессуары могут влиять на производительность беспроводной связи iPod touch. Изменение ориентации или местоположения iPod touch и подключенного аксессуара может помочь Вам улучшить производительность беспроводной связи.

Температура использования и хранения iPod touch. iPod touch разработан для использования при температуре от 0° до 35° C (от 32° до 95° F) и хранения при температуре от -20° до 45° C (от -4° до 113° F). Низкая или высокая температура окружающей среды может вызвать временное сокращение продолжительности работы аккумулятора или вызвать временные сбои в работе iPod touch. Температура iPod touch в припаркованном автомобиле или под прямыми солнечными лучами может превышать диапазоны хранения или эксплуатации. Избегайте резких перепадов температуры и влажности во время использования iPod touch, т.к. конденсация может повредить iPod touch.

Нагревание iPod touch во время эксплуатации или зарядки аккумулятора является нормальным явлением. Внешняя сторона корпуса iPod touch выполняет функцию охлаждающей поверхности, проводя тепловую энергию из внутреннего пространства корпуса в более холодную внешнюю среду.

Воздействие радиочастотной энергии. iPod touch отправляет и принимает радиочастотные сигналы (RF) через свою антенну. Антенна Wi-Fi и Bluetooth® расположена в левом верхнем углу на передней стороне iPod touch. iPod touch разработан, протестирован и изготовлен в соответствии с ограничениями воздействия радиочастотной энергии, установленными Федеральной комиссией по связи США (FCC), Министерством промышленности Канады (IC), Министерством внутренних дел и коммуникаций Японии (MIC), Советом ЕС и другими регулирующими органами. «Удельный коэффициент поглощения», или SAR, обозначает скорость, с которой организм поглощает радиочастотную энергию. Предельные значения SAR для Wi-Fi и Bluetooth равны 1,6 Вт/кг согласно требованиям FCC и IC и 2,0 Вт/кг согласно рекомендациям Совета ЕС. Соответствие iPod touch нормативам FCC, IC и ЕС на воздействие радиоизлучения при использовании сотовой связи, Wi-Fi и Bluetooth протестировано и подтверждено. Тестирование на SAR проводилось в стандартных рабочих положениях (например, на теле), при этом iPod touch осуществлял передачу на максимальном разрешенном уровне мощности. Уровни SAR в условиях нормального использования могут быть меньше максимальных уровней SAR. В условиях нормального использования iPod touch автоматически настраивает мощность радиопередачи на самый низкий уровень, необходимый для связи с беспроводной сетью. При ношении iPod touch держите его на расстоянии как минимум 1,5 см от тела, чтобы уровни воздействия не превышали максимальные. Не используйте чехлы с металлическими деталями. Устройство протестировано в соответствии со стандартами и методиками измерения, указанными в FCC OET Bulletin 65, приложение C (издание 01-01), IEEE 1528-2003 и IC RSS 102 от 4 марта 2010 г. iPod touch соответствует рекомендациям Совета ЕС от 12 июля 1999 г. об ограничении воздействия электромагнитных полей на широкую публику [1999/519/EC]. Воздействие радиочастотной энергии зависит от времени и расстояния. Если Вы обеспокоены воздействием, оказываемым радиочастотной энергией, увеличьте расстояние между iPod touch и телом и ограничьте время использования iPod touch в режиме связи с беспроводной сетью.

Дополнительная информация. Более подробную информацию о воздействии радиочастотной энергии можно найти на странице, посвященной безопасности радиочастотной энергии, веб-сайта FCC по адресу: www.fcc.gov/oet/rfsafety.

Информацию о научных исследованиях воздействия радиочастотной энергии Вы найдете в исследовательской базе данных EMF, которая ведется Всемирной организацией здравоохранения на веб-сайте www.who.int/peh-emf/research/database.

Внешние радиопомехи. Радиочастоты от одного электронного оборудования могут отрицательно влиять на работу другого электронного оборудования, вызывая сбои в работе. Несмотря на то, что iPod touch разработан, протестирован и произведен с учетом требований, предъявляемых к ограничению радиоизлучения, установленных в США, Канаде, Японии и Европейском Союзе, беспроводные передатчики и электрические схемы iPod touch могут влиять на другое электронное оборудование. Поэтому соблюдайте следующие правила.

Воздушный транспорт. Использование iPod touch в самолете может быть запрещено. Информацию о выключении беспроводных передатчиков Wi-Fi в iPod touch см. в *Руководстве пользователя iPod touch*.

Автотранспортные средства. Радиочастоты iPod touch могут влиять на работу электронных систем в автомобилях. По вопросам, касающимся Вашего автомобиля, обращайтесь к изготовителю или его представителю.

Кардиостимуляторы. Во избежание радиопомех в работе кардиостимуляторов лицам с кардиостимуляторами необходимо:

- *всегда* держать iPod touch на расстоянии не менее 15 см (6 дюймов) от кардиостимулятора, когда устройство включено;
- избегать ношения iPod touch в нагрудном кармане.

Если у Вас возникло подозрение о наличии радиопомех, незамедлительно *выключите* iPod touch.

Медицинские устройства. Если Вы используете любое индивидуальное медицинское устройство, обратитесь к изготовителю этого устройства или к врачу, чтобы убедиться, что устройство надлежащим образом экранировано от воздействия радиочастотного излучения iPod touch.

Медицинские учреждения. В больницах и медицинских учреждениях может использоваться чувствительное к внешнему радиоизлучению оборудование. Выключайте iPod touch по требованию медперсонала или при наличии соответствующих указателей.

Места проведения взрывных работ и информационные объявления. Во избежание воздействия на взрывные работы отключайте iPod touch при нахождении в местах, отмеченных знаками «Ведутся взрывные работы» или «Отключить приемопередатчики». Соблюдайте все знаки и указания.

Уход за поверхностью iPod touch. Чтобы очистить поверхность iPod touch, отсоедините все кабели и выключите устройство (нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения и переместите переключатель на экране). Для очистки используйте мягкую, увлажненную, безворсовую ткань. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не используйте для чистки iPod touch жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивные средства.

Сертификация и соответствие стандартам

Знаки сертификации и соответствия стандартам для данного типа устройств перечислены в спецификациях iPod touch. Для просмотра выберите пункт меню «Настройки» > «Основные» > «Об устройстве» > «Нормативы».

Япония



TELEC
D 11-0005 202
003WWA100722
003WWA100723



Южная
Африка



TA-2010/1401
Approved

Россия



ME67

ЕС



Объединенные
Арабские
Эмираты

TRA ID: 0016472/08
TA: ER0047295/10

Сингапур

Complies with
IDA Standards
DB00063

Внимание! Изменения или модификации устройства, не одобренные Apple, могут привести к нарушению правил электромагнитной совместимости, из-за чего Вам может быть запрещено пользоваться устройством. Устройство продемонстрировало полное соответствие правилам ЭМС при работе в условиях подключения совместимых периферийных устройств и при подсоединении с помощью экранированных кабелей. Во избежание помех от радиоприемников, телевизоров и других электроприборов следует использовать только совместимые периферийные устройства и экранированные провода для подключения.

Федеральное агентство по связи (FCC) — Правила

СОВМЕСТИМОСТИ

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Канада — Правила совместимости

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Европейский Союз — Правила совместимости

Оборудование соответствует Требованиям к воздействию радиочастот 1999/519/EC, Рекомендациям совета по сокращению воздействия электромагнитных полей (0–300 ГГц) на человека от 12 июля 1999 года.

Данное беспроводное устройство соответствует Директиве ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании.

Europe—EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this Wi-Fi & Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EC būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozik, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan l-apparat Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-ftigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Româna Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Копию Декларации соответствия нормам ЕС см. на сайте:
www.apple.com/euro/compliance

iPod touch อนุญาตให้ใช้ในประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป และประเทศสมาชิกสมาคมการค้าเสรีแห่งยุโรป:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

Ограничения на территории Европейского Союза

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Тайвань — Положения о беспроводной связи

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Япония — Правила совместимости — Правила Японского добровольного контрольного совета по помехам (класс B)

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Тайвань — Положение об аккумуляторах

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池
請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

Китай — Положение об аккумуляторах

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

Корея — Предупреждения 대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이,
있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지
역에서 사용할 수 있습니다.

Ограниченная гарантия Apple на один (1) год

КАК ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ДЕЙСТВУЕТ

В ОТНОШЕНИИ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ, КОТОРЫЕ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ШТАТА (СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ) МОГУТ БЫТЬ РАЗЛИЧНЫМИ. КРОМЕ СЛУЧАЕВ, КОГДА ЭТО РАЗРЕШЕНО ПО ЗАКОНУ, APPLE НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ДЕЙСТВИЕ ИНЫХ ПРАВ, КОТОРЫМИ ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАВ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВЫТЕКАТЬ ИЗ НЕСООТВЕТСТВИЯ ДОГОВОРА КУПЛИ-ПРОДАЖИ. ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ ВАМ СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬСЯ К ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА.

ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ОТРАЖАТЬСЯ НА НОРМАХ ЗАКОНА О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

В ПРЕДЕЛАХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВА И УСЛОВИЯ, УСТНЫЕ, ПИСЬМЕННЫЕ, УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. В ДОПУСТИМОЙ ПО ЗАКОНУ СТЕПЕНИ APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ И ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ СКРЫТЫХ ДЕФЕКТОВ. В СЛУЧАЯХ, КОГДА ОТКАЗ ОТ ТАКИХ ГАРАНТИЙ НЕВОЗМОЖЕН, APPLE ОГРАНИЧИВАЕТ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ПО ТАКИМ ГАРАНТИЯМ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬЮ НАСТОЯЩЕЙ ПРЯМОЙ ГАРАНТИИ И, ПО ВЫБОРУ APPLE, ОПИСАННЫМИ НИЖЕ УСЛУГАМИ ПО РЕМОНТУ ИЛИ ЗАМЕНЕ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ (СТРАНАХ И ПРОВИНЦИЯХ) ОГРАНИЧЕНИЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ

ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ (ИЛИ УСЛОВИЯ) НЕ ДОПУСКАЮТСЯ, В СВЯЗИ С ЧЕМ ВЫШЕНАЗВАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НА ВАС НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ.

ЧТО ПОКРЫВАЕТ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ?

Apple гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления изделия марки Apple и аксессуаров, содержащихся в оригинальной упаковке, при нормальном использовании в соответствии с опубликованными рекомендациями Apple в течение **ОДНОГО (1) ГОДА** с момента первоначальной покупки в розничной сети конечным покупателем («Гарантийный период»). Опубликованные рекомендации Apple включают, без ограничения только этим, информацию, содержащуюся в технических спецификациях, руководствах по использованию и указателях сервисных служб.

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТСЯ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИЕЙ?

Эта гарантия не распространяется на любые изделия и программное обеспечение, не имеющие марки Apple, даже если они были упакованы и проданы с изделиями Apple. Другие производители, поставщики или издатели (не Apple) могут предоставлять Вам собственные гарантии, однако Apple, в разрешенных законом рамках, предоставляет их продукцию «как есть». Программное обеспечение, продаваемое Apple с торговой маркой или без торговой марки Apple (включая, но не ограничиваясь системным программным обеспечением) не покрывается этой гарантией. См. лицензионное соглашение, прилагаемое к программному обеспечению, чтобы узнать подробности о Ваших правах по его использованию. Apple не гарантирует бесперебойной или безошибочной работы изделия Apple. Apple не несет ответственности за нанесенный ущерб вследствие невыполнения инструкций по эксплуатации изделия Apple.

Эта гарантия не распространяется на: (a) расходные материалы, например, аккумуляторы или защитные покрытия, склонные к износу, кроме тех случаев, когда причинами неисправности являются дефекты материалов или качества изготовления; (b) косметические повреждения, включая, помимо прочего, царапины, вмятины и сломанные пластиковые детали портов; (c) повреждения вызванные использованием других изделий; (d) повреждения из-за несчастных случаев, плохого обращения, неправильного использования, контакта с жидкостью, огня, землетрясения или других внешних воздействий; (e) повреждения из-за использования изделия Apple не в соответствии с опубликованными рекомендациями Apple; (f) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения), выполненного лицами, не являющимися представителями компании Apple или авторизованными поставщиками услуг Apple (“AASP”); (g) изделия Apple, у которых были изменены функциональное назначение или возможности без письменного разрешения компании Apple; (h) дефектам, возникшим в связи с нормальным износом или нормальным старением изделия Apple, или (i) если какой-либо серийный номер был удален с изделия Apple или поврежден.

ВАШИ ОБЯЗАННОСТИ

ВАМ СЛЕДУЕТ ПЕРИОДИЧЕСКИ СОЗДАВАТЬ РЕЗЕРВНЫЕ КОПИИ ИНФОРМАЦИИ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЗДЕЛИЙ APPLE, ЧТОБЫ ЗАЩИТИТЬ ИХ СОДЕРЖИМОЕ И УБЕРЕЧЬ ОТ ВОЗМОЖНЫХ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ СБОЕВ.

Перед гарантийным обслуживанием компания Apple или ее агенты могут потребовать от Вас предоставления деталей приобретения, предложить Вам ответить на вопросы, которые будут способствовать выявлению потенциальных проблем, а также попросить выполнить предусмотренные в Apple процедуры для получения гарантийного обслуживания. Перед доставкой Вашего изделия на гарантийное обслуживание Вам следует создать отдельную резервную копию контента носителя информации, удалить всю личную информацию, которую Вы желаете защитить, и отключить все охранные пароли.

В ХОДЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ СОДЕРЖИМОЕ НОСИТЕЛЯ ИНФОРМАЦИИ БУДЕТ УДАЛЕНО И ПЕРЕФОРМАТИРОВАНО. APPLE И АГЕНТЫ КОМПАНИИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБУЮ ПОТЕРЮ ПРОГРАММ, ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЕ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЧАСТИ ОБСЛУЖИВАЕМОГО ИЗДЕЛИЯ APPLE.

После гарантийного обслуживания Ваше изделие Apple или замещающее изделие будет возвращено Вам с такими же настройками, как при покупке, с учетом применимых обновлений. В ходе гарантийного обслуживания Apple может установить обновления системного программного обеспечения, которые не позволят вернуться к более ранней версии системного программного обеспечения. Обновление системного программного обеспечения может привести к тому, что приложения сторонних разработчиков, установленные на изделии Apple, станут несовместимы или перестанут работать с изделием Apple. Вы несете ответственность за переустановку других программ, данных и информации. Восстановление и переустановка других программ, данных и информации не покрывается этой гарантией.

Важно: не открывайте корпус изделия Apple. Открытие изделия Apple может привести к повреждениям, на которые данная гарантия не распространяется. Сервисное обслуживание данного изделия Apple должно производиться только компанией Apple или AASP.

ЧТО СДЕЛАЕТ APPLE В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ?

Если в течение Гарантийного периода Вы предъявите в Apple или AASP обоснованную претензию, компания Apple по своему усмотрению либо (i) произведет ремонт изделия Apple с использованием новых или бывших в употреблении частей, эквивалентных новым по производительности и надежности, (ii) заменит изделие Apple на изделие, как минимум, функционально идентичное изделию Apple и изготовленное из новых и (или) бывших в употреблении частей, которые эквивалентны новым по производительности и надежности, или (iii) вернет уплаченную цену изделия Apple.

Apple может предложить Вам самостоятельно заменить определенные части или изделия, устанавливаемые пользователями. Заменяющая запчасть или изделие, включая устанавливаемые пользователем запчасти, которые были установлены в соответствии

с инструкциями компании Apple, принимают оставшуюся гарантию исходного изделия Apple или гарантию сроком девяносто (90) дней с даты замены или ремонта, в зависимости от того, какой срок предоставляет Вам большее покрытие. После замены изделия или запчасти или возврата уплаченной цены любой заменяющий элемент становится Вашей собственностью, а замененный элемент или элемент, цена которого возвращена, становится собственностью компании Apple.

КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ?

Просмотрите в сети справочные ресурсы, описанные ниже, прежде чем обратиться за гарантийным обслуживанием. Если изделие Apple не функционирует должным образом после использования этих ресурсов, свяжитесь с представителем компании Apple или, если возможно, с магазином розничной торговли Apple («Apple Retail») или AASP с помощью информации ниже. Представитель Apple или AASP поможет определить, нужно ли провести обслуживание Вашего изделия Apple, и, если да, то расскажет Вам, как Apple предоставит его Вам. При связи с компанией Apple по телефону могут применяться другие цены в зависимости от Вашего местонахождения.

Источники онлайн информации с деталями относительно получения гарантийного обслуживания приведены ниже.

ВАРИАНТЫ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Apple предоставляет гарантийное обслуживание по одному или нескольким из перечисленных ниже вариантов:

(i) Обслуживание через магазин или AASP. Вы можете вернуть Ваше изделие Apple в магазин розничной торговли Apple или в AASP, где обслуживание будет предоставлено на месте, или розничный магазин Apple или AASP могут послать Ваше изделие Apple для обслуживания в ремонтную службу Apple. Получив извещение об окончании обслуживания, Вы можете немедленно забрать свое изделие Apple из розничного магазина Apple или AASP, или ремонтная служба отправит изделие непосредственно по Вашему адресу.

(ii) Отправка на обслуживание по почте. Если Apple решит, что Ваше изделие Apple следует отправить на обслуживание по почте, Apple направит Вам предварительно оплаченные накладные и, если это целесообразно, упаковочные материалы, чтобы дать возможность отправить изделие в ремонтную службу Apple или AASP (в соответствии с инструкциями Apple). По окончании обслуживания ремонтная служба Apple или AASP возвратят изделие Apple Вам. Apple оплачивает расходы по пересылке изделия в оба направления при условии соблюдения всех инструкций.

(iii) Сервис с использованием запчастей («Сделай сам»). Такая форма сервиса позволяет Вам производить обслуживание Вашего изделия Apple своими силами. Если в конкретных обстоятельствах предполагается сервис «Сделай сам», то применяются следующие способы:

(a) Сервис, при котором Apple требует вернуть замененное изделие или запчасть. компания Apple может запросить авторизацию кредитной карточки в качестве

обеспечения розничной цены заменяющего изделия или запчасти и соответствующих расходов на транспортировку. Если Вы не можете предоставить авторизацию кредитной карточки, сервис с использованием запчастей «Сделай сам» будет для Вас недоступен и компания Apple предложит Вам альтернативную схему сервиса. Apple вышлет Вам заменяющее изделие или запчасть вместе с соответствующими инструкциями по установке, если таковые необходимы, а также инструкциями по возврату заменяемого изделия или запчасти. Если Вы следуете инструкциям, Apple отменит авторизацию кредитной карточки, и Вы не будете платить за изделие или запчасть, а также оплачивать стоимость транспортировки в оба направления. Если Вам не удастся вернуть заменяемое изделие или запчасть согласно инструкции или Вы вернете заменяемое изделие или запчасть, на которое не распространяется гарантийное обслуживание, Apple снимет с Вашей кредитной карточки авторизованную сумму.

(b) Сервис, при котором Apple не требует возврата замененного изделия или запчасти. Apple бесплатно отправит Вам заменяющее изделие или запчасть с соответствующими инструкциями по установке, а также указаниями по утилизации замененного изделия или запчасти.

(c) Apple не отвечает за расходы на оплату труда, которые Вы можете понести в связи с сервисом «Сделай сам». Если Вам потребуется дополнительная помощь, обратитесь в компанию Apple по телефону, который приведен ниже.

Apple оставляет за собой право изменить способ предоставления Вам гарантийного обслуживания, а также условия, которые определяют, распространяется ли на изделие Apple тот или иной конкретный способ обслуживания. Обслуживание будет ограничено набором вариантов, доступных в стране, в которой запрашивается сервис. Способы обслуживания, наличие запчастей и время получения ответа могут отличаться в зависимости от страны. Вы можете нести ответственность за расходы на транспортировку и оформление, если сервисное обслуживание изделия Apple не может быть произведено в стране, в которой находится изделие.

Если Вы обращаетесь за сервисным обслуживанием в стране, в которой не была произведена покупка, Вам придется соблюдать все применяемые законы и правила импорта

и экспорта, а также оплачивать все таможенные пошлины, налог на добавленную стоимость и другие сопутствующие налоги и сборы. Там, где доступно международное обслуживание, компания Apple может произвести ремонт или замену изделий и запчастей на сопоставимые изделия и запчасти, которые соответствуют местным стандартам.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЭТОЙ ГАРАНТИЕЙ, И В ОБЪЕМЕ, МАКСИМАЛЬНО УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРЯМЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ИЗ-ЗА НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ, ИЛИ ДРУГОЙ ПРАВОВОЙ ТЕОРИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ; СНИЖЕНИЕ ДОХОДА; УТРАТУ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ВОЗМОЖНОЙ ПРИБЫЛИ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ

ПО КОНТРАКТАМ); УТРАТУ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕНЕГ; ПОТЕРЮ ОЖИДАЕМЫХ НАКОПЛЕНИЙ; УПУЩЕННЫЙ БИЗНЕС; УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ; ПОТЕРЮ НЕМАТЕРИАЛЬНЫХ АКТИВОВ, ПОТЕРЮ РЕПУТАЦИИ; ПОТЕРЮ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ РАСКРЫТИЕ ДАННЫХ; ИЛИ ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОТЕРИ, ИЛИ УБЫТКИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ЧЕМ ЭТО БЫЛО ВЫЗВАНО, ВКЛЮЧАЯ ЗАМЕНУ ОБОРУДОВАНИЯ И СОБСТВЕННОСТИ, ЛЮБЫЕ ЗАТРАТЫ НА ВОССТАНОВЛЕНИЕ, ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИЛИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЛЮБЫХ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ, ХРАНЯЩИХСЯ ИЛИ ИСПОЛЪЗУЕМЫХ С ИЗДЕЛИЕМ APPLE, И ЛЮБУЮ УТЕРЮ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ В ИЗДЕЛИИ APPLE.

ВЫШЕУПОМЯНУТЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА СЛУЧАЙ СМЕРТИ, ВОЗМЕЩЕНИЕ ЛИЧНОГО УЩЕРБА, ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СИЛУ ЗАКОНА ДЛЯ УМЫШЛЕННЫХ И ТЯЖКИХ ДЕЙСТВИЙ, СОВЕРШЕННЫХ ПО НЕБРЕЖНОСТИ, И (ИЛИ) БЕЗДЕЙСТВИЯ. APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ, ЧТО МОЖЕТ ОТРЕМОНТИРОВАТЬ ЛЮБОЕ ИЗДЕЛИЕ APPLE ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ВЫПОЛНИТЬ ЗАМЕНУ ИЗДЕЛИЯ APPLE БЕЗ РИСКА ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРИ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ В ИЗДЕЛИИ APPLE.

В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ШТАТАХ И ПРОВИНЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЮТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО СЛУЧАЙНЫМ ИЛИ КОСВЕННЫМ УБЫТКАМ, ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ КОСВЕННЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ПОЭТОМУ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ НИЖЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ИМЕТЬ ОТНОШЕНИЯ К ВАМ.

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Информация клиентов будет сохранена и использована компанией Apple в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, доступной на веб-сайте: www.apple.com/legal/warranty/privacy.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Ни один дилер, агент или сотрудник компании Apple не уполномочен вносить изменения, продлевать или дополнять эту гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или действенность остальных условий не должна быть затронута или нарушена. Настоящая гарантия регулируется и истолковывается в соответствии с законами страны, в которой была осуществлена покупка изделия Apple. Apple идентифицируется в конце настоящего документа в соответствии со страной или регионом, где была осуществлена покупка изделия Apple. Гарантом по настоящей гарантии является компания Apple или ее правопреемник.

ИНФОРМАЦИЯ В ИНТЕРНЕТЕ

Дополнительная информация имеется на следующих сайтах:

Информация о международной поддержке
www.apple.com/support/country

Авторизованные Apple поставщики услуг
support.apple.com/kb/HT1434?viewlocale=ru_RU

Розничный магазин Apple
www.apple.com/retail/storelist

Техническая поддержка и сервис Apple
http://support.apple.com/kb/HE57?viewlocale=ru_RU

Бесплатная поддержка Apple
www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

Регион/Страна, где была совершена покупка	Гарант	Адрес
Америка		
Бразилия	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, São Paulo, SP Brasil 01454-901
Канада	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario, Canada L3R 5G2 Canada
Мексика	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
Соединенные Штаты Америки другие страны Северной и Южной Америки	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA
Европа, Ближний Восток и Африка		
Все страны	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Азиатско-Тихоокеанский регион		
Австралия; Новая Зеландия; Фиджи; Папуа – Новая Гвинея; Вануату	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia

Регион/Страна, где была совершена покупка	Гарант	Адрес
Гонконг	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
Индия	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Япония	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Корея	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Афганистан; Бангладеш; Бутан; Бруней; Камбоджа; Гуам; Индонезия; Лаос; Сингапур; Малайзия; Непал; Пакистан; Филиппины; Шри-Ланка; Вьетнам	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086
Китайская Народная Республика	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Таиланд	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Тайвань	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road, Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Другие страны АТОП	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA

© 2011 Apple Inc. Все права защищены.

Apple, логотип Apple, iPod, iPod touch и логотип «Made for iPod» являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками и принадлежат Bluetooth SIG, Inc., и компания Apple Inc. использует эти товарные знаки исключительно в рамках лицензии. IOS является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком компании Cisco в США и других странах и используется исключительно в рамках лицензии.

RS034-6043-A

Printed in XXXX